

\$1-50

STITCH
PATTERN
BOOK

Die hele wêreld oor bekend vir brei- en naaldwerkmasjiene wat
noukeurig vervaardig is

Empisal
INTERNATIONAL

Famous throughout the World as Manufacturers of Precision
built Sewing and Knitting Machines

Empisal

STEEK
PATRONE
BOEK

**STITCH
PATTERN
BOOK**

10th Edition

Empisal

**STEEK
PATRONE
BOEK**

10de Uitgawe

THE EMPISAL STITCH PATTERN BOOK

INTRODUCTION

Every knitter is at heart a composer, a creator of variety and beauty in both design and colour. To some, original patterning comes naturally; others find it a little more complicated.

Your knitting machine, however, is able and willing to create whatever pattern you plan to knit, and does it with flawless ease and perfection. "It renders this service to both those who find patterning easy as well as to those who find it more involved", providing you issue your machine with correct instructions.

In order to assist each knitter we have compiled this little book of patterns, which can be used for all models of Empisal Knitters.

Commence with these patterns, practice them over and over again and as you go along try and analyse the composition of each one. Study the sample stitches you have knitted and examine the effects of each particular pattern. In doing this you will find it so much easier and quicker to select a design for the particular garment you wish to make. Should you wish to combine Stocking Stitch with a fancy pattern, first decide where you wish to introduce the pattern on the garment before you start to knit.

Only once you have clearly understood the fundamental principles of patterns will you have absolutely no difficulty in adapting ordinary hand-knitting patterns or, **most important of all**, be able to compose and create patterns of your own imagination. When you encounter difficulties with your patterns, remember we are here to assist you along in every possible way. Do not only let us hear from you when you are experiencing difficulty, but also let us share in your pleasure when you are having success with your knitting and if, as we are sure you will, you invent your own interesting designs, please write and let us know how it was done so other customers can be informed of new creations, and you, in turn, can be supplied with their ideas.

Adopting this procedure we are sure will serve to establish a widespread circle of knitters, intercommunicating new ideas and friendly suggestions.

We look forward to hearing from you, and also wish you all success and speedy progress with your machine.

DIE EMPISAL STEEK-PATROON BOEK

VOORWOORD

Elke breier is van harte 'n komponis, 'n skepper van verskeidenheid en skoonheid in beide ontwerp en kleur. Vir sommige is oorspronklike patroonwerk 'n natuurlike gawe; ander vind dit 'n bietjie moeiliker.

U breimasjien is egter instaat en gewillig om voort te bring watter patroon u ookal beplan om te brei en doen dit met foutlose gemak en voortreflikheid. „Dit leen die diens aan beide dié wat patroonwerk maklik vind sowel as aan dié wat dit meer ingewikkeld vind", mits u dit volgens korrekte voorskrif hanteer.

Tot hulp vir elke breier het ons hierdie patroonboekie saamgestel wat geskik is vir alle modelle Empisal Breimasjiene.

Begin met hierdie patrone, oefen hulle oor en oor, en terwyl u daarmee besig is probeer die samestelling van elkeen analiseer. Bestudeer die voorbeelde wat u gebrei het en ondersoek die uitwerking van elke afsonderlike patroon. As u dit doen sal dit soveel makliker wees om 'n ontwerp te kies vir 'n besondere kledingstuk wat u wil maak. Sou u verkies om koussteek met 'n sierpatroon te kombineer moet u eers besluit waar die patroon op die kledingstuk geplaas moet word voordat u begin brei.

Sodra u die fundamentele begrip van patrone het sal u geensins moeite ondervind om gewone handpatrone aan te pas nie, maar meer belangrik nog, instaat wees, om self patrone saam te stel en te ontwerp volgens u eie verbeelding. Wanneer u moeite ondervind met u patrone, onthou dat ons hier is om u te ondersteun op elke moontlike manier. Moenie net van u laat hoor wanneer u moeilikheid verwag nie maar laat ons ook deel in u sukses met u breiwerk en wanneer, soos ons seker is u sal, u 'n eie interessante ontwerp ontdek, skryf asseblief en laat weet ons hoe om dit te doen sodat ons dit weer aan ander kliente kan meedeel, en u in ruil weer van hulle idees kan voorsien.

Indien hierdie prosedure aanvaar word, is ons seker sal 'n groot groep breiers saamstaan, om nuwe planne en wenke uit te ruil.

Ons sien uit daarna om van u te hoor, en wens u sukses en goeie vordering met u masjien toe.

HOW TO USE THIS BOOK:

The patterns in this book can be copied on any Knitting Machine because all the designs are created by varying the shape and position of the stitches.

The main accessories used are Transfer Handles, Work and Latchet Hooks.

Each pattern is described by graph in which a system of symbols is used. This "Alphabet of Knitting" is simple and descriptive of the position at which the stitches are transferred or re-shaped, according to their position on the graph where each square represents a stitch.

Each graph represents a pattern unit and must be read upwards. This corresponds with the knitting where the lowest row is the first row knitted.

Each graph represents one pattern unit so that if an overall pattern is required the pattern must be repeated all along the width of the needles in action

The number of needles in action will seldom equal an exact number of full pattern units, therefore commence with the first pattern unit on the central needles and work the repeat patterns outwards on each side of the central pattern.

The "Alphabet of Knitting" symbols are easy to remember because they are pictorial forms of the stitch shape or movements and are designed to represent the shape on the front or stocking stitch side of the fabric.

Thus although this symbol  leans to the left the stitch is transferred to the right, but will lean to the left when seen on the face of the fabric.

A uniform graph system is used throughout the book. However for those lucky enough to own an Empisal Push Button Knitter with a Lace or Crochet carriage additional graphs are included for the Crochet carriage where it can conveniently be used; for the manner of reading those graphs refer to your Lace Carriage Instruction Book.

HOE OM HIERDIE BOEK TE GEBRUIK:

Die patrone in hierdie boek kan op enige soort breimasjien gedoen word aangesien al die ontwerpe verkry word deur die vorm en posisies van die steke te varieer.

Die toebehore wat hoofsaaklik gebruik word is die Oorplaasnaalde, Werk en Hekelnaalde.

Elke patroon word deur middel van 'n grafiek beskryf waarin 'n sisteem van simbole gebruik word. Hierdie „Alfabet vir Breiwerk" is maklik en beskryf die posisie waar die steke oorgeplaas of hervorm moet word na gelang hulle posisie op die grafiek waar elke blokke 'n steek verteenwoordig.

Elke grafiek verteenwoordig 'n patrooneenheid en moet opwaarts gelees word. Dit stem ooreen met die breiwerk waar die onderste ry eerste gebrei word.

Aangesien elke grafiek een patroon verteenwoordig moet die patroon herhaal word oor die hele wydte van die naalde wat in werking is wanneer 'n vol patroon verlang word.

Die aantal naalde wat in werking is sal selde gelyk wees aan 'n presiese aantal volledige patrone daarom moet die eerste patroon in die middel opgestel word en die herhaal patrone uitwaarts aan elke kant van die middelste patroon.

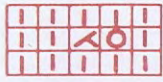
Die „Alfabet vir Breiwerk" simbole is maklik om te onthou aangesien hulle prentjie-vorms van die steekfatsoen of bewegings is, en is ontwerp om die vorm aan die voorkant of koussteek kant van die breiwerk weertegee.

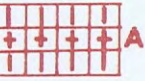
Daarom, hoewel hierdie simbool  na links oorleun word die steek na regs oorgeplaas maar die steek sal na links oorleun aan die voorkant van die breiwerk.

'n Eenvormige grafieksisteem word regdeur die boek gebruik. Vir die gelukkiges wat 'n Empisal Drukknop Breimasjien met 'n kant en hekel-saal besit word addisionele grafieke ingesluit vir die hekel-saal waar dit met gemak gebruik kan word; vir die metode om hierdie grafieke te lees, refereer na die Kant-saal Instruksieboek.

THE ALPHABET OF KNITTING

DIE ALFABET VIR BREIWERK

Plain stitch (stockinette).			Brei regs (koussteek).
Purl stitch.			Brei aweregs.
Hole resulting from transferring a stitch to adjacent needle.			Gaatjie verkry deur die oorplaas van 'n steek op die aangrensende naald.
Needle left out of action.			Die naald is buite werking gelaat.
Transfer stitch to adjacent needle to it's left.			Plaas die steek op die aangrensende naald links.
Transfer stitch to adjacent needle to it's right.			Plaas die steek op die aangrensende naald regs.
Transfer to relative needle one stitch from each side.			Plaas op die betrokke naald een steek van weerskante af.
Transfer stitch to right.			Plaas steek oor na regs.
Transfer stitch to left.			Plaas steek oor na links.

Unknitted loop - when the sides of the inverted U extend down several squares and all the relative loops are raised to the needle concerned.			Ongebreide lussie - wanneer die beentjies van die onderste bo U na onder wys vir 'n paar blokkies moet al hierdie draadjies op die betrokke naald geplaas word.
Unknitted loop - as above except that the closed base means that the lowest loop is purled before being raised to the top needle.			Ongebreide lussie - soos hierbo behalwe dat die geslote onderkant beteken dat die onderste steek aweregs gebrei is voordat dit opgelig is na die boonste naald.
Lower loop raised (at back). Stitches marked thus should be undone and only the lowest loop raised.			Plaas die onderste lussie op die naald (van agter af). Steke so gemerk moet los getrek word en alleenlik die onderste lussie moet op die naald geplaas word.
Raise the lower loop onto the needle (at the front) without undoing the intermediate loops.			Lig die onderste steek op die naald (van voor af) sonder om die steke tussen-in los te trek.
Two colour pattern.			Tweekleur patroon.
CABLING SYMBOLS Always cable in the same direction except when the cabling symbols are represented by broken lines. The stitches represented by the broken lines are crossed over first; they go under the stitches represented by the continuous lines.			
KABELSIMBOLE. Draai altyd die kabel in dieselfde rigting tensy die kabelsimbole verteenwoordig word deur onderbroke lyne. Die steke wat verteenwoordig word deur die onderbroke lyne word eerste gekruis; hulle kan onder die steke wat deur die ononderbroke lyne verteenwoordig word.			
General Cable symbol; represents an equal number of stitches crossed over each other. Thus when this symbol covers 4 squares, two stitches from each side are crossed over each other.			Gewone kabelsimbool; verteenwoordig 'n gelyke hoeveelheid steke wat oor mekaar kruis. Daarom, wanneer hierdie simbool 4 blokkies omvat, word twee steke van weerskante af oor mekaar gekruis.
Usually represents an uneven number of stitches. The stitches on each side of the central stitch are crossed over above it.			Verteenwoordig gewoonlik 'n ongelike aantal steke. Die steke weerskante van die middelste steek word bo-oor dit gekruis.
One stitch is moved in one direction, and 3 (the number of opposite diagonal lines) are moved across in the other direction.			Een steek word verskuif in een rigting en 3 (die hoeveelheid van teenoorgestelde skuins strepies) word verskuif bo-oor in die ander rigting.



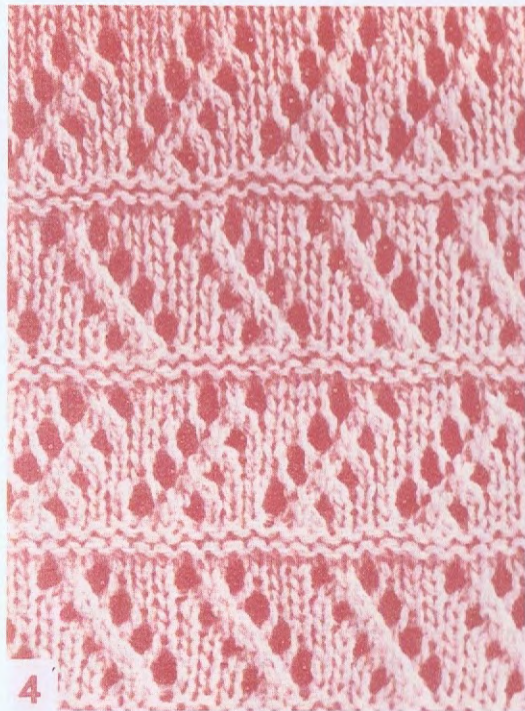
19	Repeat from Step 3						Herhaal vanaf Stap 3					
18												
17	↖	○	↖	○	↖	○		○	↗	○	↗	
16												
15		↖	○	↖	○			○	↗	○	↗	
14												
13			↖	○	↖	○		○	↗	○	↗	
12												
11				↖	○				○	↗		
10												
9		○	↗	○	↗	○	↖	○	↖	○	↖	
8												
7			○	↗	○	↗		↖	○	↖	○	
6												
5		○	↗	○	↗			↖	○	↖	○	
4												
3			○	↗					↖	○		
2												
1	↖	○									○	
123456789101112												



HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

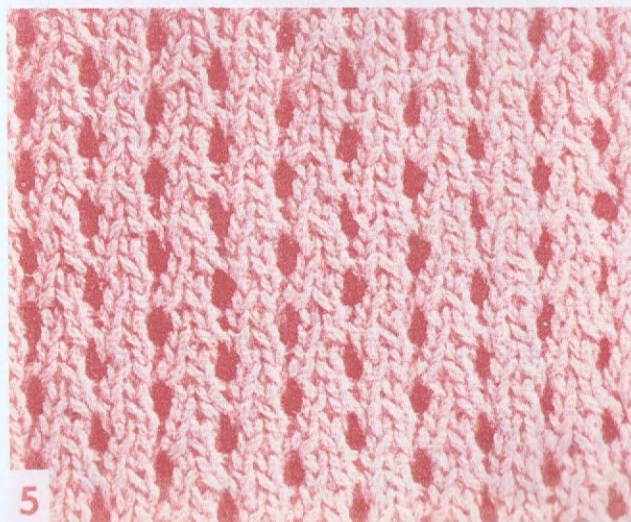
13	REPEAT FROM STEP 1								HERHAAL VANAF STAP 1							
12																
11	○	/	\		∧	\	○		○	/	\		∧	\	○	
10																
9	\	○				○	/	∧	\	○				○	/	
8																
7	∧	\	○		○	/	\		∧	\	○		○	/	\	
6																
5	∧	\	○		○	/	\		∧	\	○		○	/	\	
4																
3		○	/	∧	\	○				○	/	∧	\	○		
2																
1	○	/	\		∧	\	○		○	/	\		∧	\	○	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16





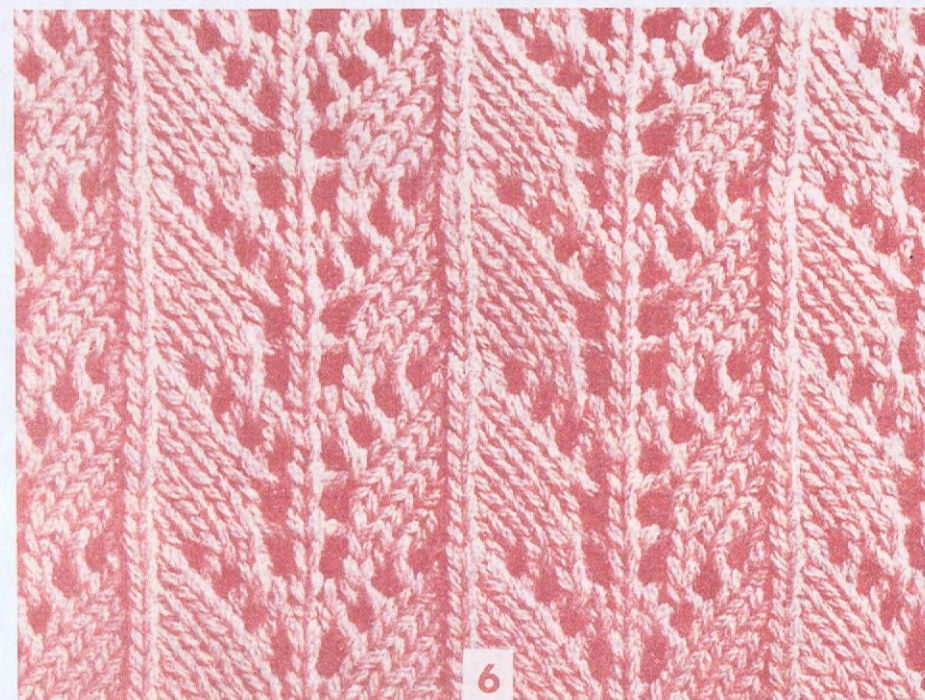
4

25	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1			
24												
23	○	▲			○	▲	○				○	▲
22												
21	▲	○				○	▲	○			▲	○
20												
19	○	▲	○				○	▲	○			
18												
17		○	▲	○				○	▲	○		
16												
15			○	▲	○				○	▲	○	
14												
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11												
10	○				○	▲	○				○	▲
9												
8				○	▲	○					○	▲
7												
6			○	▲	○				○	▲	○	
5												
4		○	▲	○					○	▲	○	
3												
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



5

7	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1			
6					□						□	
5	↘			↗	○	○	↘			↗	○	○
4												
3			□						□			
2	↗	○	○	↘			↗	○	○	↘		
1												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



6

9	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1			
8												
7	↗	○		↘	○		○	↗		○	↘	
6												
5	↗	○	○	↘	○		○	↗	○	○	↘	
4												
3	↗	○	○	↘	○			○	↗	○	○	↘
2												
1	↗	○	○	↘	○			○	↗	○	○	↘
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



7

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

12													
11	○						○	△	○				○
10													
9	△	○				○	△	△	○				○
8													
7	△	△	○		○	△	△	△	○		○	△	△
6													
5			○	△	○						○	△	○
4													
3		○	△	△	○				○	△	△	○	
2													
1	○	△	△	△	○		○	△	△	△	○	△	○
	1	2	3	4	5	6	7	8					



8

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

8							△	○		○	△	
7							△	○		○	△	
6							△	○		○	△	
5							△	○		○	△	
4	△	○		○	△							
3	△	○		○	△							
2	△	○		○	△							
1	△	○		○	△							
	1	2	3	4	5	6						



9

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

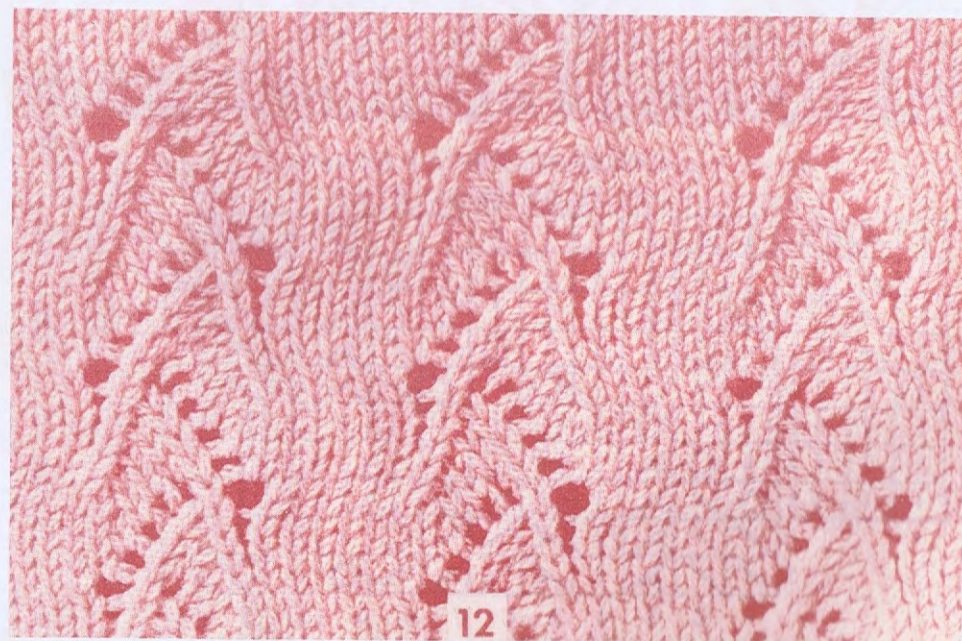
12			—	—			—	—
11			—	—			—	—
10			—	—			—	—
9			—	—			—	—
8			—	—			—	—
7								
6	—	—			—	—		
5	—	—			—	—		
4	—	—			—	—		
3	—	—			—	—		
2	—	—			—	—		
1								
	1	2	3	4				



10

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

10								○	⤴	○		
9								○	⤵		○	
8	○						○	⤴	⤵		⤴	
7	⤵	○				○	⤴	⤴	⤵		⤴	
6	⤵	⤵	○		○	⤴	⤴	⤴	⤵		⤴	
5			○	⤴	○							
4		○	⤵		⤴	○						
3	○	⤴	⤵		⤴	⤵	○					
2	⤴	⤴	⤵		⤴	⤵	⤵	○			○	
1	⤴	⤴	⤵		⤴	⤵	⤵	⤵	○		○	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



28									○	↗	○						
27																	
26								○	↗	↗	↘	○					
25																	
24							○	↗	↗	↗	↘	○					
23																	
22				○	↗	○						○	↗	○			
21																	
20			○	↗	↗	↘	○					○	↗	↗	○		
19																	
18		○	↗	↗	↗	↘	○		○	↗	↗	↗	↘	○			
17																	
16	↖	○						○	↗	○						○	↖
15																	
14		↖	○					○	↗	↗	○					○	↖
13																	
12			↖	○			○	↗	↗	↗	○		○	↖			
11																	
10				↖	○								○	↖			
9																	
8					↖	○							○	↖			
7																	
6					↖	○							○	↖			
5																	
4						↖	○		○	↖							
3																	
2									○	↖							
1																	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

11

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

10									○	↖			
9								○	↖	↖			
8							○	↖	↖	↖			
7					○	↖	↖	↖	↖	↖			
6				○	↖	↖	↖	↖	↖	↖			
5				↖	○								
4				↖	↖	○							
3				↖	↖	↖	○						
2				↖	↖	↖	↖	○					
1				↖	↖	↖	↖	↖	○				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

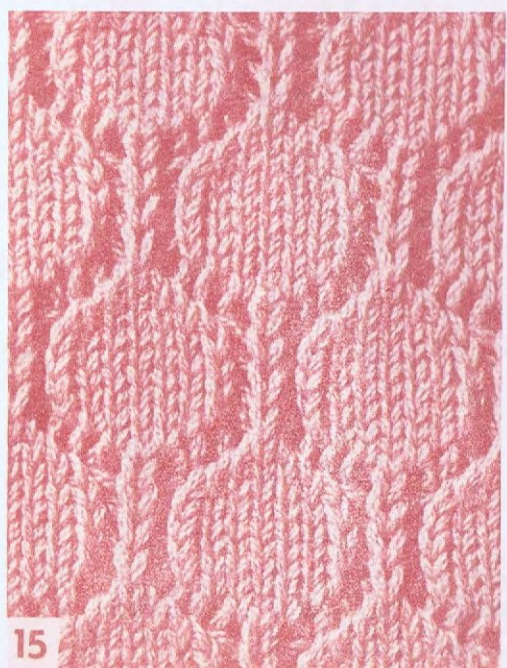
12



8	REPEAT FROM STEP 1								HERHAAL VANAF STAP 1							
7																
6																
5																
4																
3																
2																
1																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

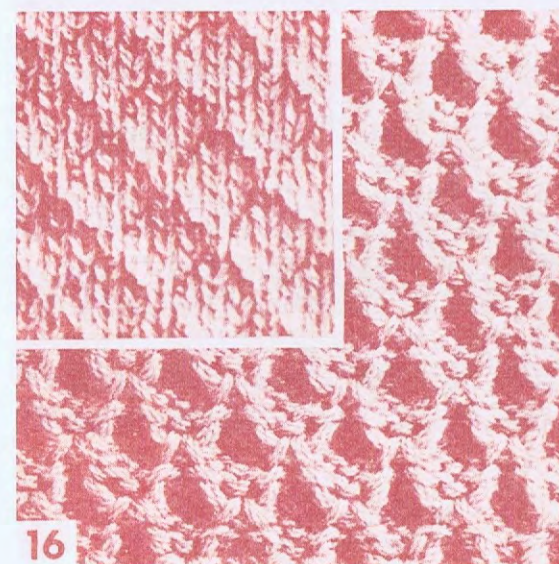


9	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1			
8												
7												
6												
5												
4												
3												
2												
1												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



HERHAAL VANAF STAP 1											
REPEAT FROM STEP 1											
12											
11											
10											
9											
8											
7											
6											
5											
4											
3											
2											
1											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

These illustrations show both sides of the fabric.



11	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1			
10												
9												
8												
7												
6												
5												
4												
3												
2												
1												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

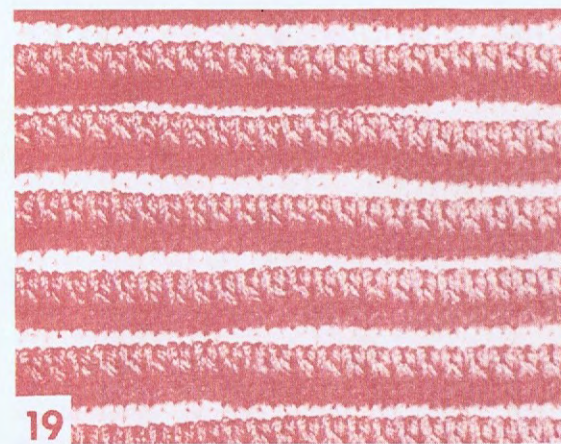


19	REPEAT FROM STEP 1								HERHAAL VANAF STAP 1							
18																
17																
16																
15																
14																
13																
12																
11																
10	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
9																
8																
7																
6																
5																
4																
3																
2																
1	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Hierdie afbeeldings wys beide kante van die breiwerk.



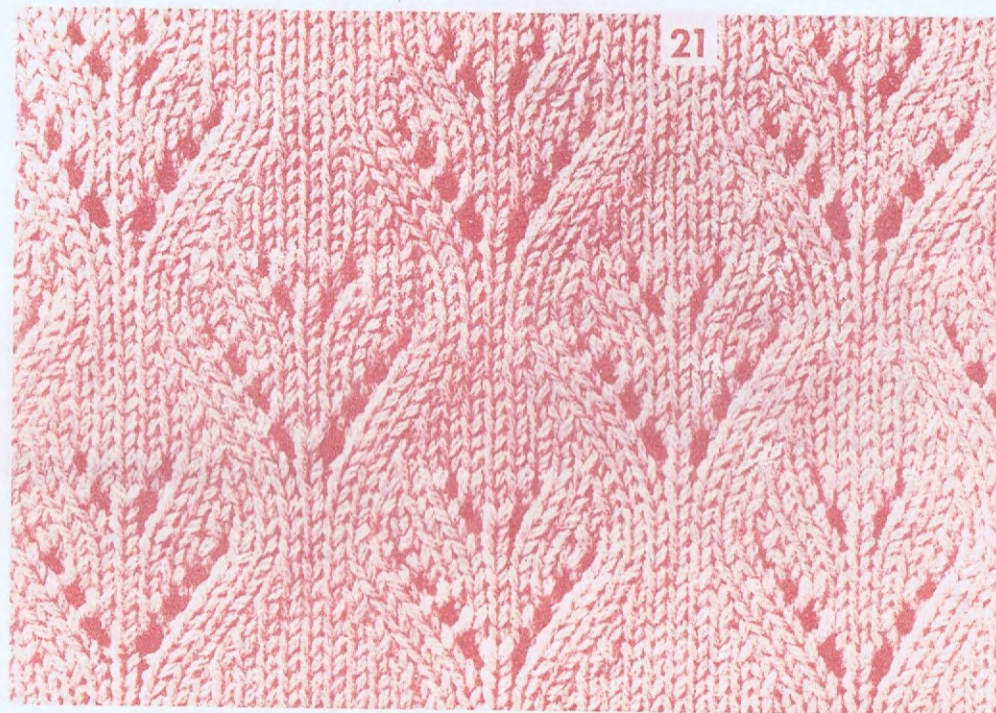
20																	
19	—																—
18		—															—
17			—														
16				—													
15					—												
14						—											
13							—										
12								—									
11									—								
10										—							
9	—																—
8		—															
7			—														
6				—													
5					—												
4						—											
3							—										
2								—									
1									—								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17



HERHAAL VANAF STAP 2 REPEAT FROM STEP 2									
12									
11									+
10									
9									
8									
7									
6									
5									
4									+
3									+
2									+
1									+
	1	2	3	4	5	6	7	8	



REPEAT FROM STEP 1										HERHAAL VANAF STAP 1			
19													
18													
17													
16													
15													
14													
13													
12													
11													
10													
9													
8													
7													
6													
5													
4													
3													
2													
1													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13



Cable patterns are always popular. When knitting a cable over more than 4 stitches (2 each side) some of the 'stretch' on the stitches can be relieved by leaving a needle out of action on each side of the 'cabling' stitches, as in this pattern.

Always cable in the same direction unless the graph indicates otherwise, shown by a change in direction of the broken line.



Kabelpatrone is altyd gewild. Wanneer 'n kabel oor meer as 4 steke gevorm word (2 elke kant) kan die spanning op die naalde verlig word deur 'n naald weerskante van die kabel buite werking te laat soos in hierdie patroon.

Draai altyd die kabel in dieselfde rigting tensy die grafiek anders voorskryf, aangetoon deur 'n verandering in rigting van die onderbroke lyn.

17	Repeat from Step 1 Herhaal vanaf Stap 1														
16															
15		↖	↘	○		↖	○		○	↘		○	↗	↘	↖
14															
13		↖	↘	○								○	↗	↘	
12															
11			↖	↘	○							○	↗	↘	
10															
9		○	↗	↘	○		○	↗	↘	○		○	↗	↘	○
8															
7		○	↗	○	↗	↘	↖	↘	○		↖	↘	○	↗	○
6															
5			○	↗	↘	↖									
4															
3		○	↗	↘	↖							↖	↘	○	
2															
1		○	↗	↘	↖	○						○	↗	↘	○
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

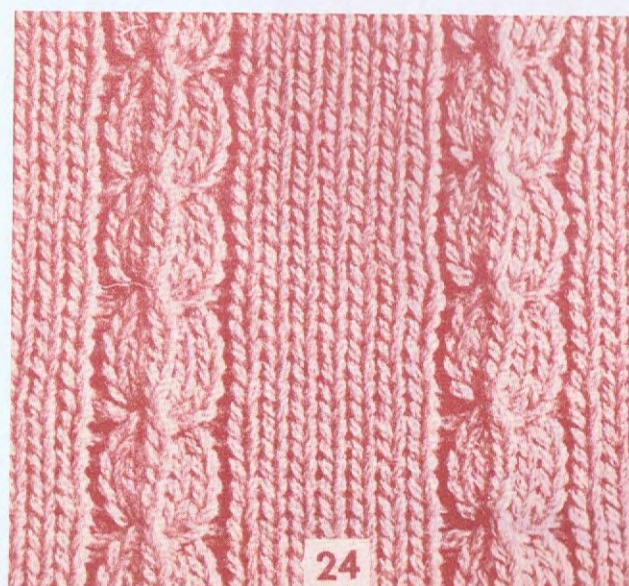
14	REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1																					
13							□										□					
12							□										□					
11							□										□					
10							□										□					
9							□										□					
8							□										□					
7							□										□					
6							□										□					
5							□										□					
4							□										□					
3							□										□					
2							□										□					
1							□										□					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22



	REPEAT FROM STEP 1								HERHAAL VANAF STAP 1					
13														
12	□							□						
11	□							□	X	X	X	X		
10	□							□						
9	□							□	X	X	X	X		
8	□							□						
7	□							□	X	X	X	X		
6	□							□						
5	□	X	X	X	X			□						
4	□							□						
3	□	X	X	X	X			□						
2	□							□						
1	□	X	X	X	X			□						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

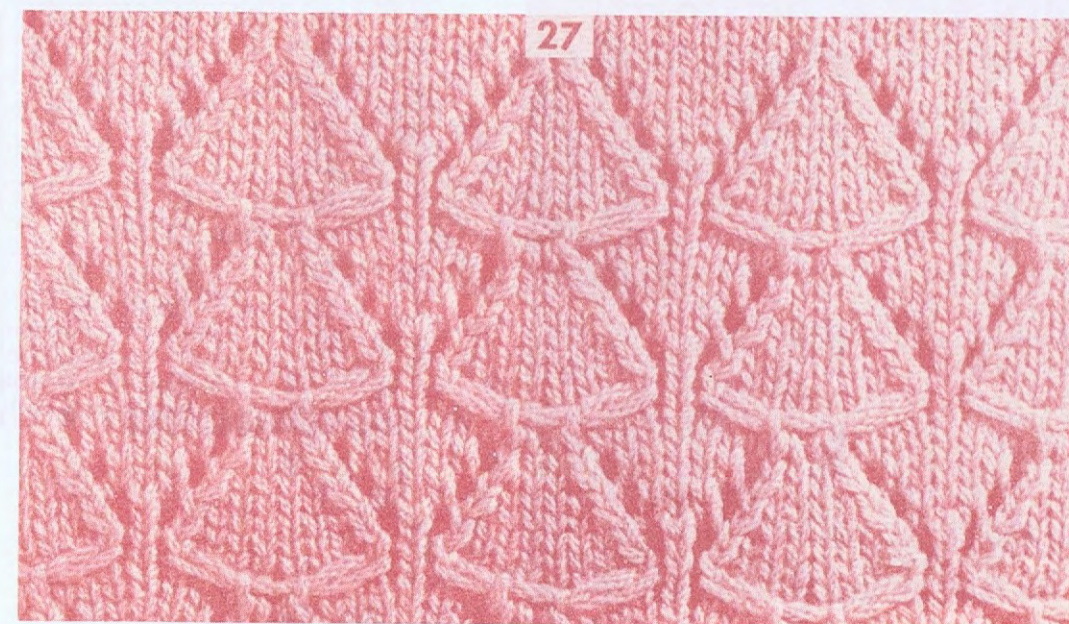
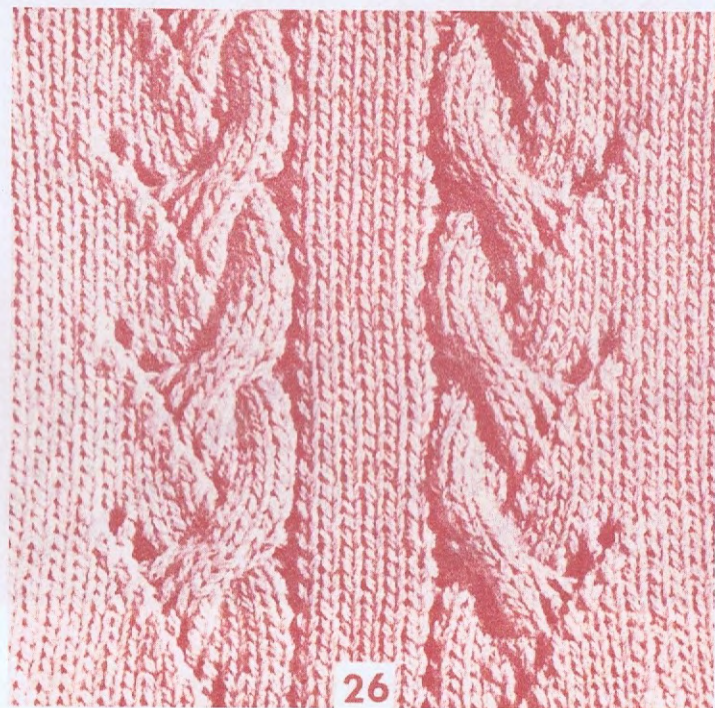


In the next pattern the cable stitches are crossed over the central stitch.
In die volgende patroon word die kabel-steke bo-oor die middelste steek gekruis.



	HERHAAL VANAF STAP 1								REPEAT FROM STEP 1				
11													
10				□	X	X		□					
9				□				□					
8				□				□					
7				□				□					
6				□				□					
5				□	X	X		□					
4				□				□					
3				□				□					
2				□				□					
1				□				□					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

21	REPEAT FROM STEP 1																				HERHAAL VANAF STAP 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												



	Repeat from Step 1															Herhaal vanaf Stap 1														
15																														
14																														
13																														
12																														
11																														
10																														
9																														
8																														
7																														
6																														
5																														
4																														
3																														
2																														
1																														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

In this pattern one cable stitch is crossed over, under the other three which are each moved one needle sideways.

In hierdie patroon is een kabel-steek gekruis onder die volgende drie steke wat elk een naald verskuif na die kant.

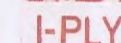
10	REPEAT FROM STEP 2																	HERHAAL VANAF STAP 2																
9																																		
8			○	↘	↙	○							○	↘	↙	○																		
7																																		
6		○	↘			↙	○						○	↘			↙	○																
5																																		
4	○	↘				↙	○		○	↘						↙	○																	
3																																		
2																																		
1																																		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18																

[illegible]

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

8													
7													
6													
5													
4													
3													
2													
1													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Op hierdie en die volgende bladsye word beide die Alfabet vir Breiwerk en die Kant-saal grafieke aangegee.



1-DRAAD

2-PLY

2-DRAAD

3-PLY

30

3-DRAAD

Hierdie afbeeldings toon almal dieselfde steekpatroon maar verskillende diktes van wol word gebruik.

13	Repeat from Step 1								Herhaal vanaf Stap 1								
12	○				△	○	△	○	△	○			△	○	△	○	△
11																	
10	△	○			△	○	△	○	△	○			△	○	△	○	△
9																	
8	○	△	○			△	○	△	○	△	○			△	○	△	○
7																	
6			○	△	○	△	○	△			○	△	○	△	○	△	○
5																	
4		○	△	○	△	○	△			○	△	○	△	○	△		
3																	
2	○	△	○	△	○	△			○	△	○	△	○	△			
1																	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

REPEAT FROM STEP 1					HERHAAL VANAF STAP 1				
6								5	←
5								6	←
4								7	←
3								3	→
2								2	→
1								+	→
Steps / Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+ -
	Pattern No. Patroon Nr.				Reverse knob Tru-knoppie.				Slide Dial Skuifaanwyser
Patt. Sel. Buttons Patroon-Knoppie	On Knit		Op Brei		Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal Direction of Main carriage Rigting van Hoofddraad				
H.C. Levers N. P. N. - Hefbome	Left :- Links:-		Right:- Regs:-						
Tension dial Spanning-meter	6.		4-Ply Yarn 4-Draad Gaarn						



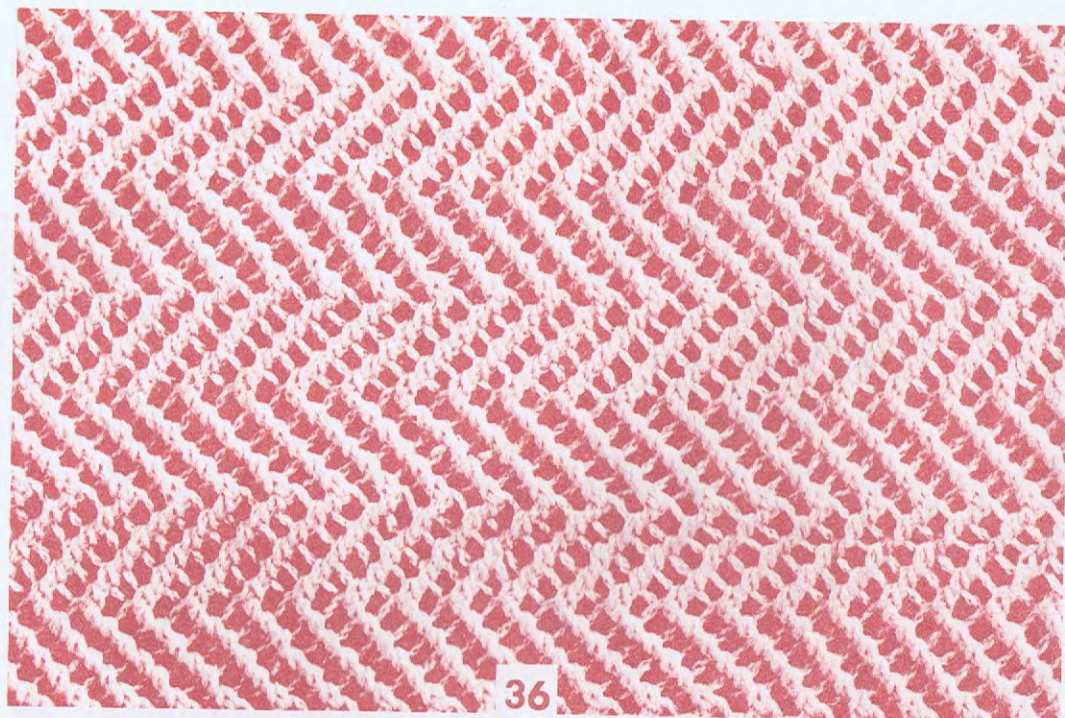
REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	-					
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppie															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppie	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage															
Direction of Main carriage															
Direction of Hoof-saal															

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	-					
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppie															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppie	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage															
Direction of Main carriage															
Direction of Hoof-saal															

NEEDLE SETTING PLASING VAN NAALDE

B	B	A	A	B	B	A	A	B	B	A	A	B	B	A	A
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	1	2	3	4	5

HERHAAL VANAF STAP 1 REPEAT FROM STEP 1															
9															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	-					
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppie															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppie	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage															
Direction of Main carriage															
Direction of Hoof-saal															

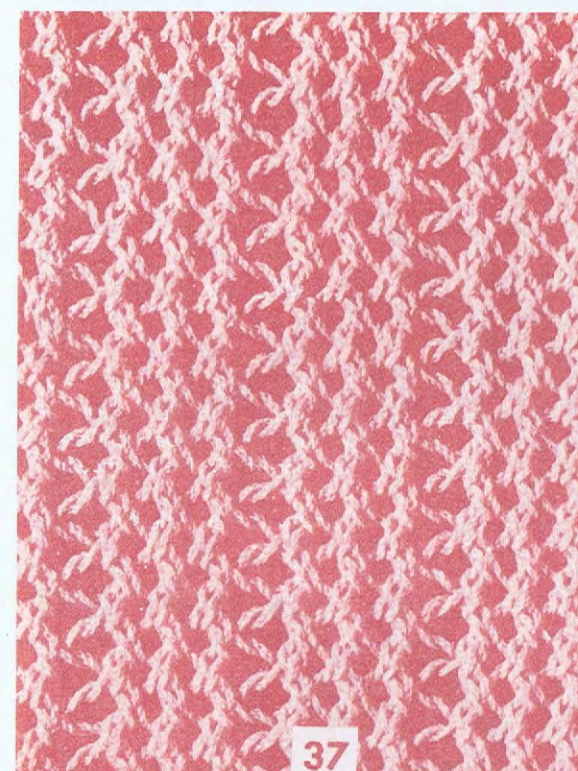


36

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
13															
12															
11															
10															
9															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	-					
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
14															
13															
12															
11															
10															
9															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

30

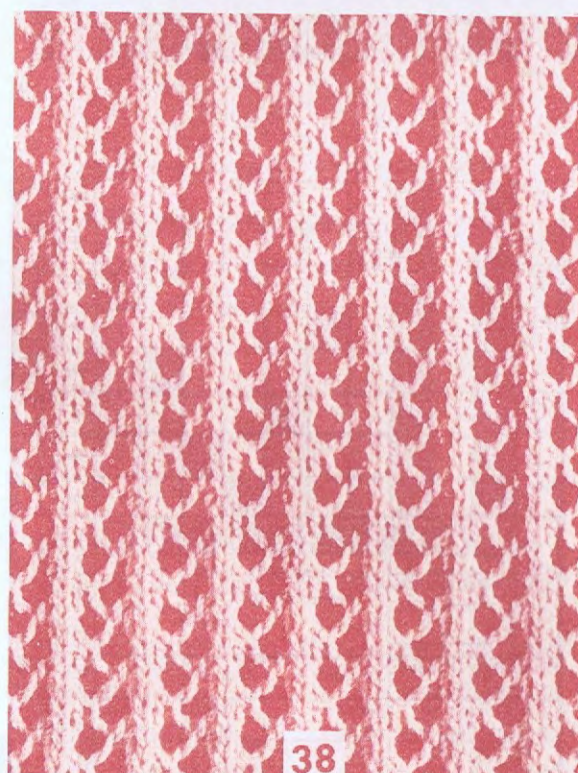


37

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

NEEDLE SETTING PLASING VAN NAALDE															
B	B	B	B	B	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	B
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	1	2	3	4	5



38

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
5															
4															
3															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1															
2															
1															
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pattern No. / Patroon Nr.															
Reverse knob / Tru-knoppe															
Slide Dial / Skuifaanwyser															
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppe	On Knit														
H.C. Levers	Left :-														
N.P.N.-Hefbome	Links:-														
Tension dial	4-Ply Yarn														
Spanning-meter	6														
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal															
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal															

NEEDLE SETTING PLASING VAN NAALDE															
A	B	B	B	A	B	B	B	0	A	B	B	B	A	B	B
8	7	6	5	4	3	2	1	0	1	2	3	4	5	6	7

31

9 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

8	↗						○	↘							○
7							○	↗							○
6							○	↘							○
5							○	↗							○
4							○	↘							○
3							○	↗							○
2							○	↘							○
1							○	↗							○

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



11 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

10															
9															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

8 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															

Steps/Stappe 1 2 3 4 5 6 7 8 +

Pattern No. Patroon Nr. Reverse knob Tru-knoppie. Slide Dial Skuifaanwyser

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter	6	4-Draad Gaarn

Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal
Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal

8 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

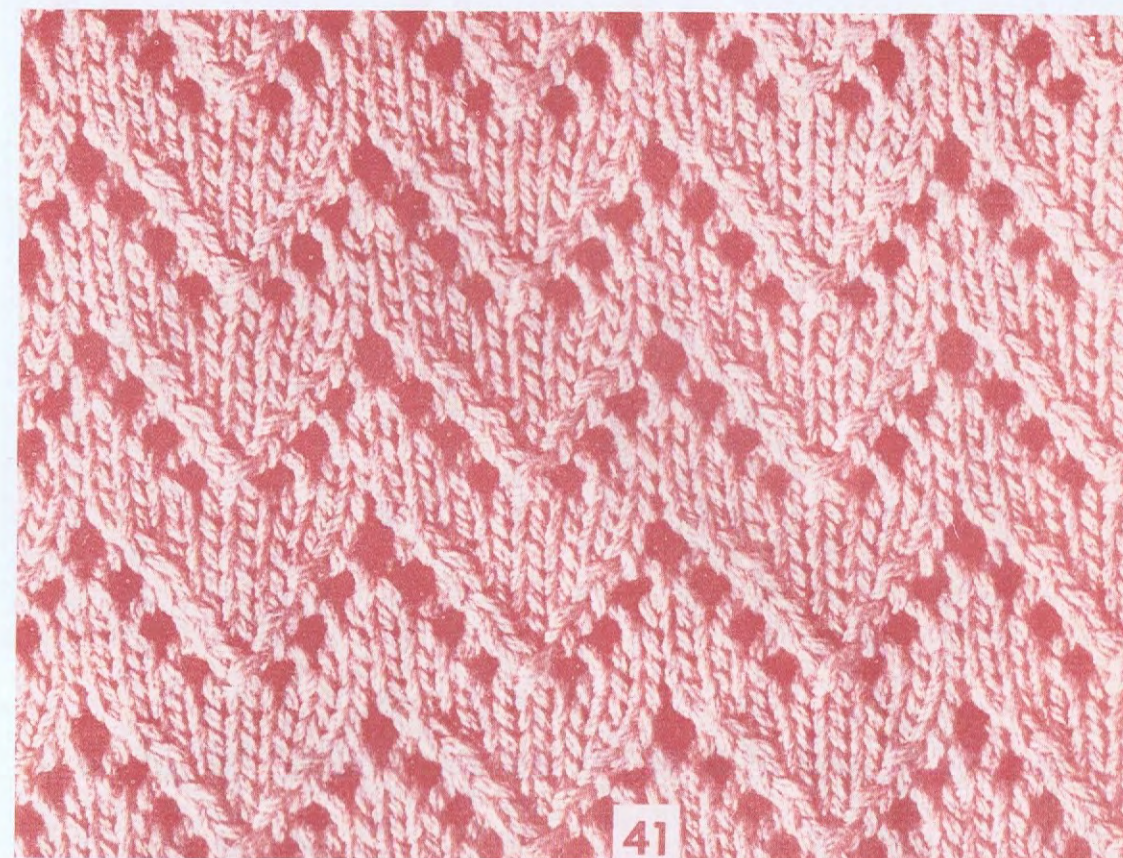
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															

Steps/Stappe 1 2 3 4 5 6 7 8 +

Pattern No. Patroon Nr. Reverse knob Tru-knoppie. Slide Dial Skuifaanwyser

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter	6	4-Draad Gaarn

Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal
Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal



7 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															

Steps/Stappe 1 2 3 4 5 6 7 8 +

Pattern No. Patroon Nr. Reverse knob Tru-knoppie. Slide Dial Skuifaanwyser

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter	6	4-Draad Gaarn

Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal
Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal

9 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



1 2 3 4 5 6 7 8

36

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

37



47

12 REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

11															
10															
9															
8															
7	0	λ	0	λ	0	λ			0	λ	0	λ	0	λ	
6															
5	0	λ	0	λ	0				λ	0	λ	0	λ	0	
4															
3	0	λ	0	λ	0	λ			0	λ	0	λ	0	λ	
2															
1	0	λ	0	λ	0				λ	0	λ	0	λ	0	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

10															
9															
8															
7															
6															
5															
4															
3															
2															
1															
	1	2	3	4	5	6	7	8	+	1					
	Pattern No. Patroon Nr.								Reverse knob Tru-knoppie.		Slide Dial Skuifaanwyser				
	Patt. Sel. Buttons Patroon-Knoppie								On Knit		Op Brei		Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal		
	H.C. Levers								Left :-		Right:-		Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal		
	N.P.N.-Hefhome								Links:-		Regs:-				
	Tension dial								6		4-Ply Yarn				
	Spanning-meter										4-Draad Gaarn				

38



48

HERHAAL VANAF STAP 1 REPEAT FROM STEP 1

9															
8															
7	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0
6															
5	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0
4															
3	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0
2															
1	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0
	1	2	3	4	5	6	7	8							

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

2															
1															
	1	2	3	4	5	6	7	8	+	1					
	Pattern No. Patroon Nr.								Reverse knob Tru-knoppie.		Slide Dial Skuifaanwyser				
	Patt. Sel. Buttons Patroon-Knoppie								On Knit		Op Brei		Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal		
	H.C. Levers								Left :-		Right:-		Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal		
	N.P.N.-Hefhome								Links:-		Regs:-				
	Tension dial								6		4-Ply Yarn				
	Spanning-meter										4-Draad Gaarn				



49

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

5															
4															
3															
2	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0	λ	0
1															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

2															
1															
	1	2	3	4	5	6	7	8	+	1					
	Pattern No. Patroon Nr.								Reverse knob Tru-knoppie.		Slide Dial Skuifaanwyser				
	Patt. Sel. Buttons Patroon-Knoppie								On Knit		Op Brei		Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal		
	H.C. Levers								Left :-		Right:-		Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal		
	N.P.N.-Hefhome								Links:-		Regs:-				
	Tension dial								6		4-Ply Yarn				
	Spanning-meter										4-Draad Gaarn				

39

HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

9																	
8	□			□													
7	□	○	λ	□													
6	□			□													
5	□	λ	○	□													
4	□			□													
3	□	○	λ	□													
2	□			□													
1	□	λ	○	□													

1 2 3 4 5 6 7 8



REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

2																		4	→	
		1																+	5	←

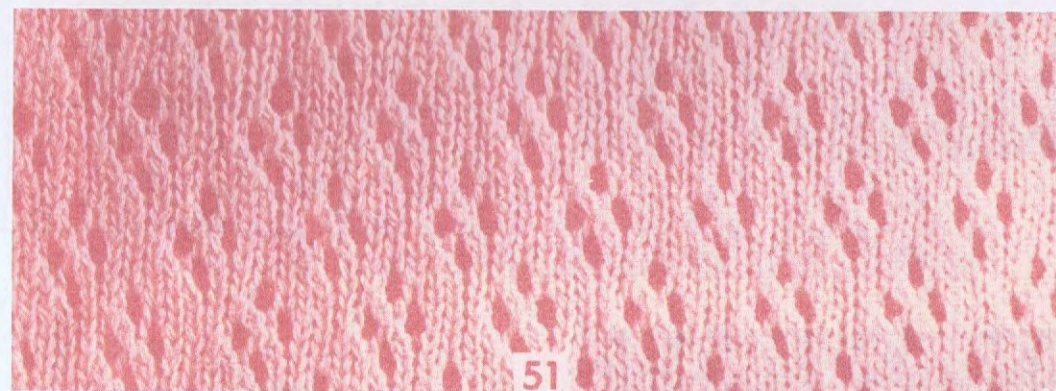
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	○	Reverse knob Tru-knoppie.	Slide Dial Skuifaanwyser	Direction of Lace carriage Rigting van Kant-saal	Direction of Main carriage Rigting van Hoof-saal
	Pattern No. Patroon Nr.													

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter		4-Draad Gaarn

NEEDLE SETTING

PLASING VAN NAALDE

A	B	B	A	B	B	B	A	B	O	B	A	B	B	B	B	A	B	B	A	
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	•	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10



REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

13																				
12				○	λ								○	λ						
11																				
10			○	λ	○	λ							○	λ	○	λ				
9																				
8				○	λ									○	λ					
7																				
6	○	λ												○	λ					
5																				
4	λ	○	λ											○	λ	○	λ			
3																				
2	○	λ												○	λ					
1																				

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

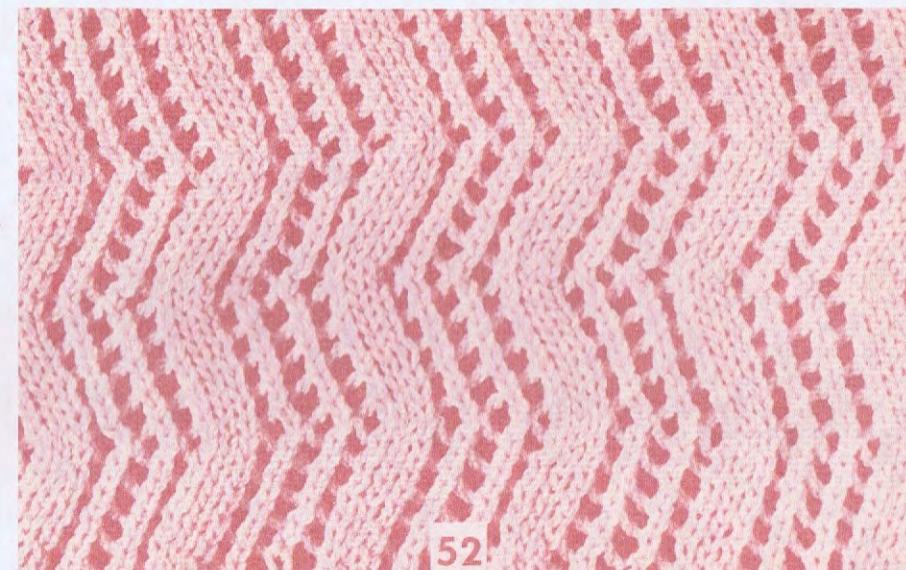
8																		6	→	↺
7																		7	→	↺
6																		5	→	↺
5																		6	→	↺
4																		2	→	↺
3																		3	→	↺
2																		1	→	↺
1																		2	→	↺

Steps/Stappe 1 2 3 4 5 6 7 8 +

Pattern No. / Patroon Nr. Reverse knob / Tru-knoppie. Slide Dial / Skuifaanwyser

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter		4-Draad Gaarn

Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal



HERHAAL VANAF STAP 1
REPEAT FROM STEP 1

25																				
24																				
23	λ			○	λ	○	λ	○												
22																				
21	λ			○	λ	○	λ	○												
20																				
19	λ			○	λ	○	λ	○												
18																				
17	λ			○	λ	○	λ	○												
16																				
15	λ			○	λ	○	λ	○												
14																				
13	λ			○	λ	○	λ	○												
12																				
11		λ	○	λ	○	λ	○													
10																				
9		λ	○	λ	○	λ	○													
8																				
7		λ	○	λ	○	λ	○													
6																				
5		λ	○	λ	○	λ	○													
4																				
3		λ	○	λ	○	λ	○													
2																				
1		λ	○	λ	○	λ	○													

1 2 3 4 5 6 7 8

REPEAT FROM STEP 1 HERHAAL VANAF STAP 1

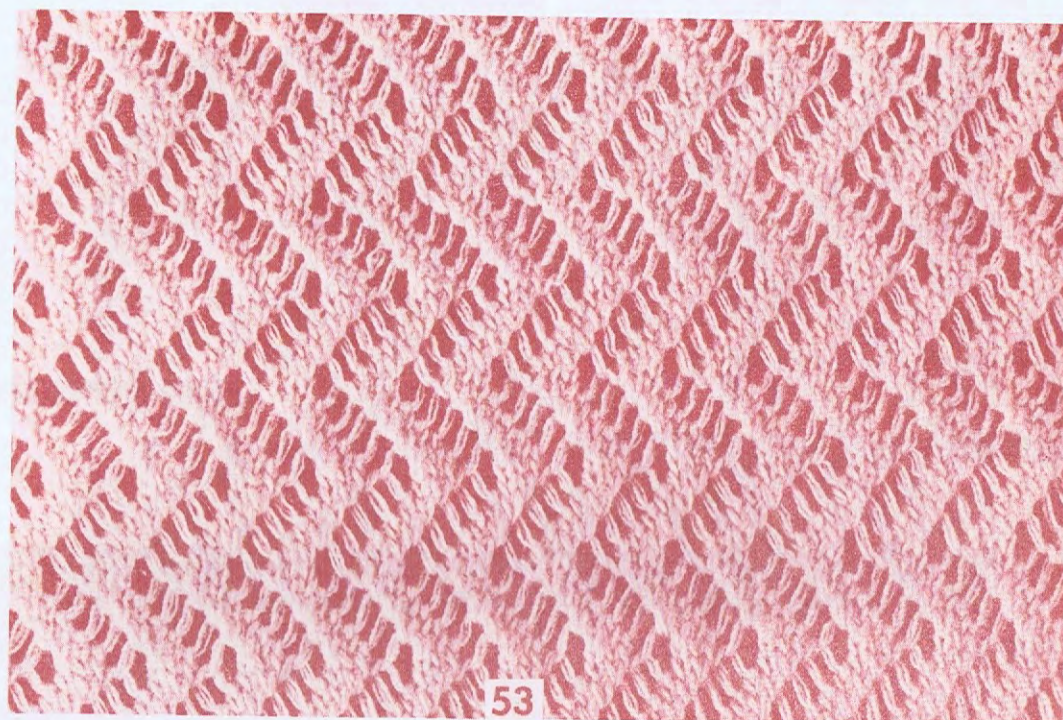
10																				
9																				
8																				
7																				
6																				
5																				
4																				
3																				
2																				
1																				

Steps/Stappe 1 2 3 4 5 6 7 8 +

Pattern No. / Patroon Nr. Reverse knob / Tru-knoppie. Slide Dial / Skuifaanwyser

Patt. Sel. Buttons	On Knit	Op Brei
Patroon-Knoppie		
H.C. Levers	Left :-	Right:-
N.P.N.-Hefbome	Links:-	Regs:-
Tension dial	6	4-Ply Yarn
Spanning-meter		4-Draad Gaarn

Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal



FAIR ISLE PATTERNS FOR YOUR KNITTER

Fair Isle work is best done with the help of a pattern chart or graph. When using graph paper each square represents a stitch; to make up your own designs the pattern can be drawn in colour on graph paper, and then copied directly by using coloured wools to match the colours on your drawing.

Small Patterns

When working Fair Isle on the Instant Knitter, each colour of yarn should be laid into the hooks of the corresponding needles and under the other needles; when there are several colours lay each colour into the row separately then place the previous stitches on those needles behind the latches and knit the coloured yarns through before placing the next colour into the needles; finally knit in the background colour on the remaining needles to complete the row.

Work each row as described above. If the yarn is on the side opposite the carriage take the carriage across the knitting to the "yarn" side before placing the stitches behind the latches, otherwise the work will fall off the needles.

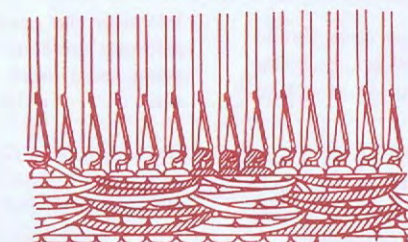
FAIR-ISLE PATRONE VIR U BREIMASJIE

Fair-Isle werk is makliker met die hulp van 'n patroontabel of grafiek. Indien grafiekpapier gebruik word, verteenwoordig elke blokkie 'n steek. Om self 'n patroon op te stel kan die ontwerp in kleur op grafiekpapier geteken word om dit dan in wol van dieselfde kleure as op die tekening na te doen.

Klein Patroontjies

Wanneer Fair-Isle op die Kitsbreier gedoen word, moet elke kleur gaarn in die ooreenstemmende naalde gelê word en onder die ander naalde; indien daar 'n paar kleure is moet elke kleur afsonderlik in die ry geplaas word, plaas dan die vorige steke wat op daardie naalde is agter die kleppies en brei die kleur deur voordat die volgende kleur in die naalde geplaas word; brei laastens die agtergrondkleur in die oorblywende naalde om die ry te voltooi.

Brei elke ry soos hierbo beskryf. Indien die gaarn aan die teenoorgestelde kant as die saal is, moet die saal oorgestoot word na die gaarnkant voordat die steke agter die kleppies geplaas word, anders sal die werk van die naalde afval.



Large Patterns

With very little extra trouble which will be compensated for by a saving in yarn and a neater appearance on the inside of your garments you can avoid those irritating long loops in many Fair Isle patterns.

Firstly you will need to wind your yarn into smaller balls, and work from these. Have a few rubber bands handy as they help to keep the balls neat and off the floor.

The method is to lay each colour separately into the needle hooks along the row according to their required position, then in the usual manner knit across with the carriage. This will take care of the first row. On the next and following rows, to prepare each row, start with the ball nearest the carriage. Lay the yarn over the required number of needles and allow it to hang down, then work with the second ball of yarn; cross it around the first one and lay the thread into the next set of needles. (The cross over takes place between, not around, the needles). Continue thus to the end of the row then knit across in the usual manner.

Groter Patrone

Met 'n bietjie meer moeite wat sal vergoed met besparing van gaarn en 'n beter voorkoms aan die binnekant van die kledingstuk, kan u daardie lang slordige drade in Fair-Isle patrone vermy.

Eerstens moet die gaarn in kleiner bolletjies opgedraai word en brei van hulle af. Hou 'n paar rubberbandjies byderhand aangesien dit help om die bolletjies netjies en van die grond af te hou.

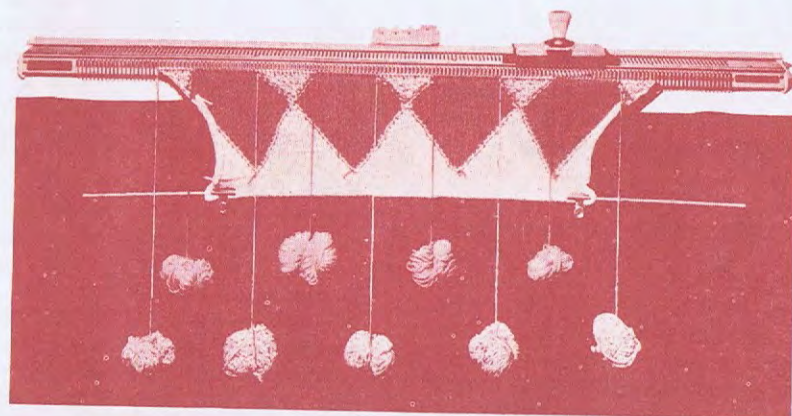
Die metode is om elke kleur afsonderlik in die naaldhakies te lê in verlangde posisies, brei dan soos gewoonlik met die saal. Dit voltooi die eerste ry. Om die volgende rye voor te berei, begin by die bolletjie naaste aan die saal. Lê die gaarn oor die betrokke naalde en laat dit afhang, werk dan met die tweede bolletjie gaarn; kruis dit om die eerste een en lê die draad in die volgende stel naalde. (Die kruising kom tussen die naalde nie rondom die naalde nie). Brei oor soos gewoonlik.

10 REPEAT FROM STEP 2 HERHAAL VANAF STAP 2											
9		X	O			X	O			X	O
8			X	O			X	O			X
7	O			X	O			X	O		
6	X	O			X	O			X	O	
5			O	X			O	X			O
4		O	X			O	X			O	X
3	O	X			O	X			O	X	
2	X			O	X			O	X		
1			O	X			O	X			O
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

REPEAT FROM STEP 2 HERHAAL VANAF STAP 2											
9									1	←	←
8									2	←	←
7									3	←	←
6									4	←	←
5									5	←	←
4									4	←	←
3									3	←	←
2									2	←	←
1									1	←	←
Steps/Stappe	1	2	3	4	5	6	7	8	+	○	
Pattern No. / Patroon Nr.											
Reverse knob / Tru-knoppie											
Slide Dial / Skuifaanwyser											
Patt. Sel. Buttons / Patroon-Knoppie											
R.C. Levers / Links:-											
N.P.N.-Hefhome / Regs:-											
Tension dial / 4-Ply Yarn											
Spanning-meter / 4-Draad Gaarn											
Direction of Lace carriage / Rigting van Kant-saal											
Direction of Main carriage / Rigting van Hoof-saal											

This illustration shows how the yarn will hang from the machine after setting it across the needles.

Hierdie afbeelding wys hoe die gaarn van die masjien afhang nadat dit oor die naalde geplaas is.



Notice that the rubber bands grip the ball and the unraveled thread. After placing the yarn on the needles leave a sufficient length to be knitted into the fabric otherwise the balls will come up and catch on the needles. The advantage of keeping the balls separate as illustrated is that you do not have them rolling around the floor and becoming entangled with each other.

When the panel is completed the loose ends should be knotted together and can be tidied up by being threaded through the backs of the loops so as not to be seen on the front of the fabric.

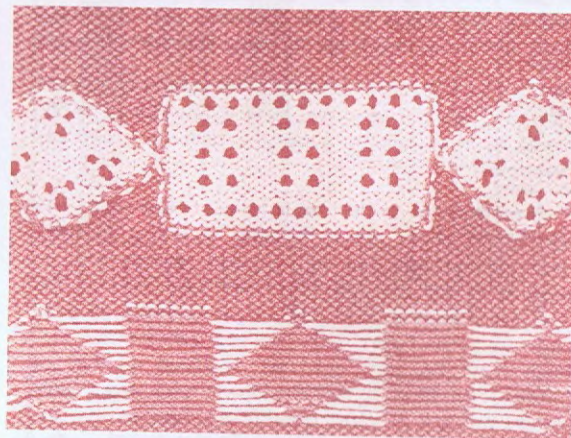
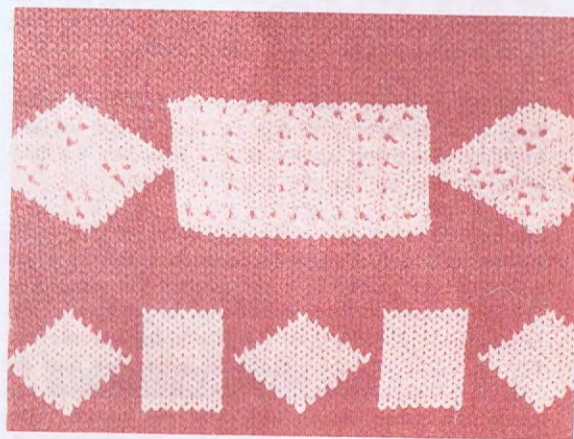
The following illustration shows the design as it appears on the front of the fabric as well as the back where both methods of Fair-Isling are also seen.

Let op hoe die rubberbandjies die bolletjies en die losdraad vashou. Nadat dit in die naaldhakies gelê is moet genoeg gaarn toegelaat word om die ry te voltooi, anders sal die bolletjies opkom en in die naalde vashaak. Die voordeel om die bolletjies soos die afbeelding te hou, is om te verhoed dat hulle op die vloer rondrol en verstriek raak.

Wanneer die pant voltooi is moet die los punte vas geknoop en deur die agterkante van die steke weg geryg word sodat dit nie aan die voorkant sigbaar is nie.

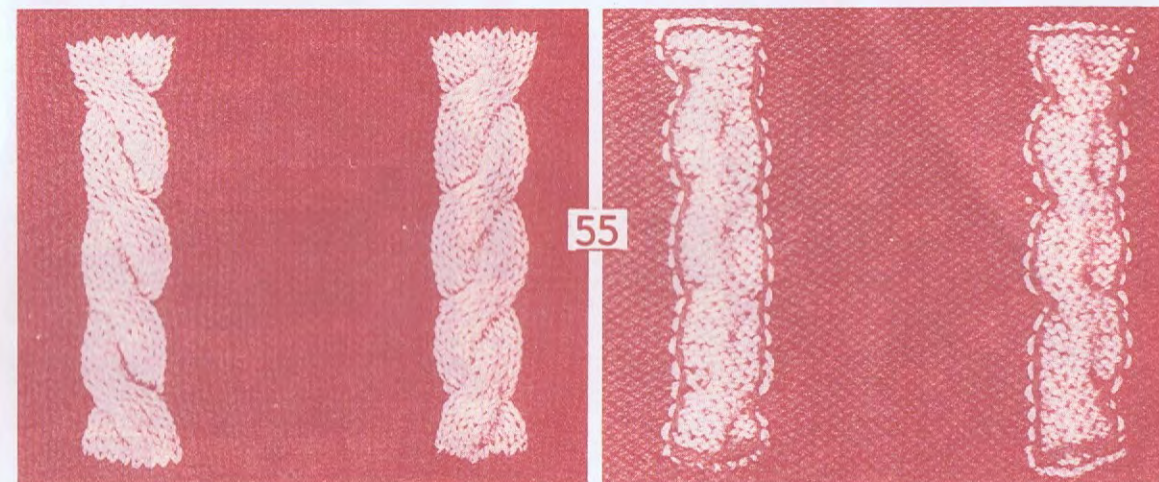
Die volgende afbeelding toon die ontwerp soos die van voor af gesien word, sowel as die agterkant waar albei Fair-Isle metodes getoon word.

54



Here is an interesting effect — A plain fabric improved with a contrast colour cable. Fair Isle as described above and cable in the usual manner as you proceed.

— Hier is 'n interessante effek — 'n eenvoudige materiaal wat met 'n kabel in kontraskleur opgehelder word. Fair-Isle soos hierbo beskryf en die kabel op die gewone manier soos u verder gaan.

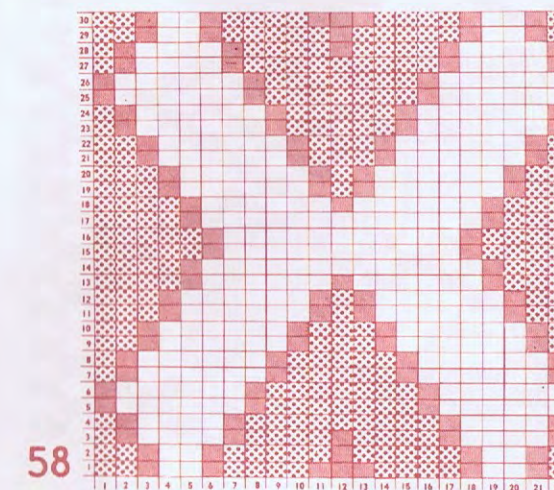
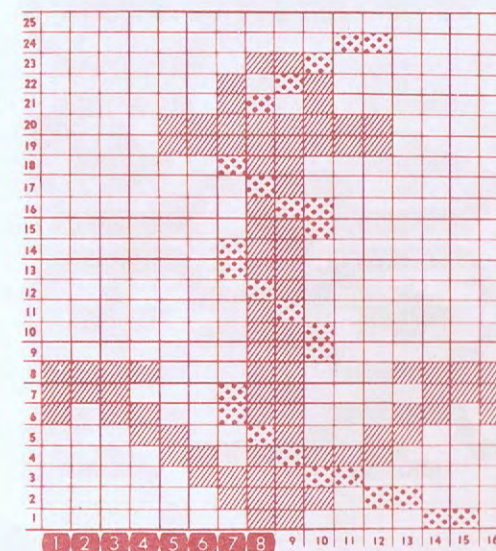
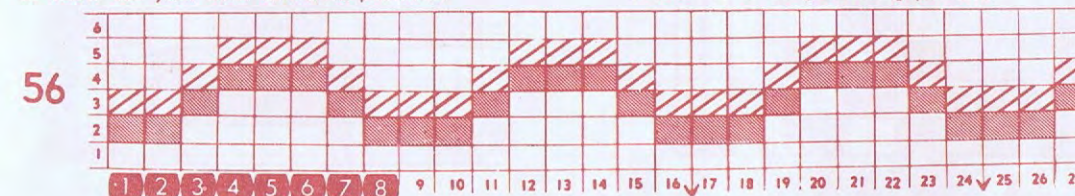


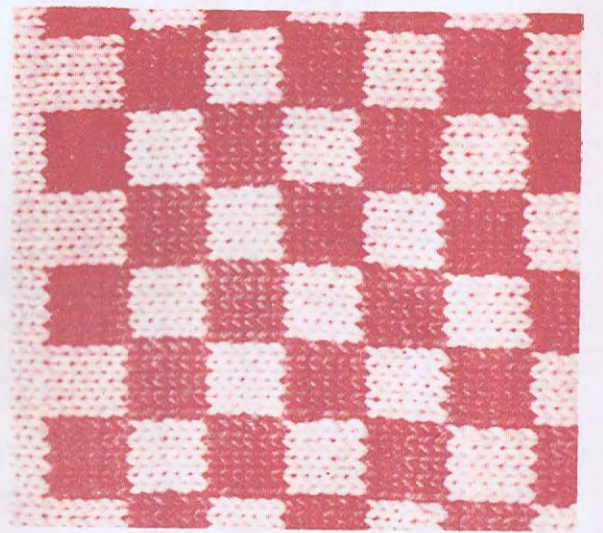
Owners of the larger more automatic machines can also use this method. Set the Pattern Buttons on "Partial" in both directions and lay the yarn in E position needles (or if using a picker in D position needles).

In the following pages a few specimen Fair Isle charts are laid out. You will also find some graph paper to work out your own favourite patterns.

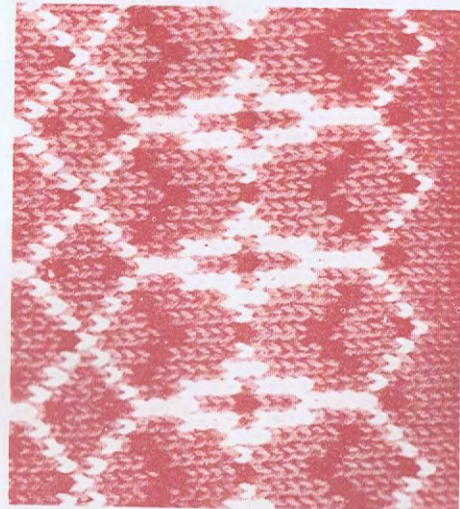
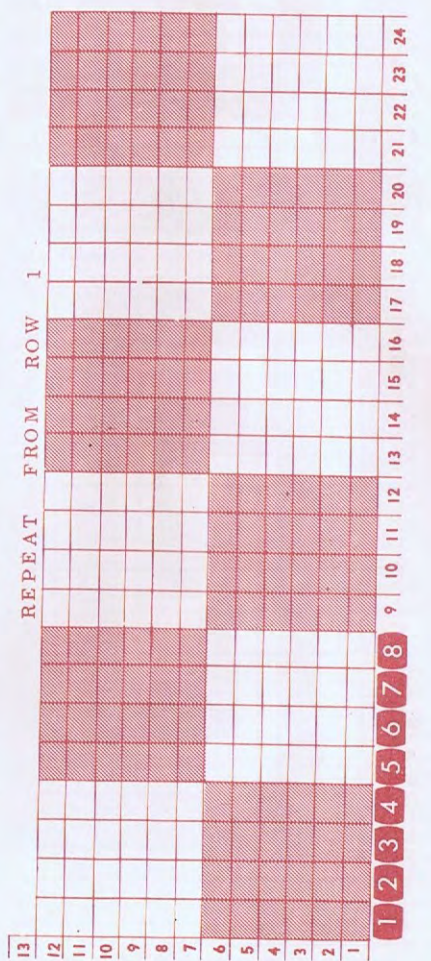
Eienaars van groter, meer outomatiese masjiene kan ook van hierdie metode gebruik maak. Stel die Saalpatroonknoppies op „Part” in albei koerse en lê die gaarn in die E posisie naalde (of in D posisie naalde as 'n pieker gebruik word).

'n Paar voorbeelde van Fair-Isle grafieke is op die volgende bladsye afgebeeld. Daar is ook grafiekpapier vir u eie gunsteling-patrone.

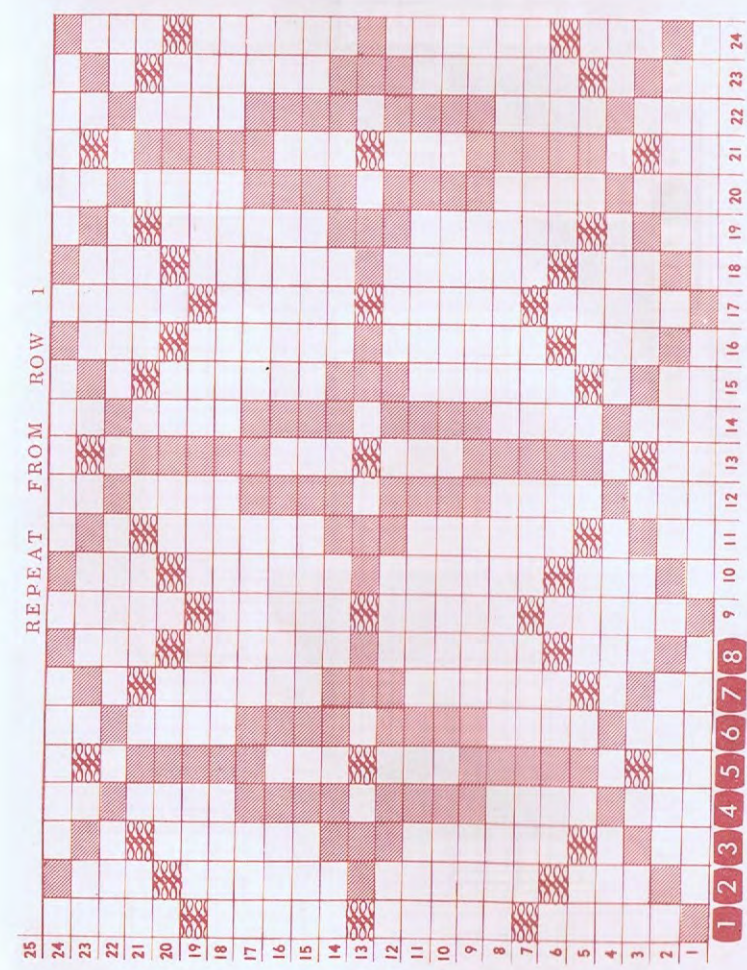




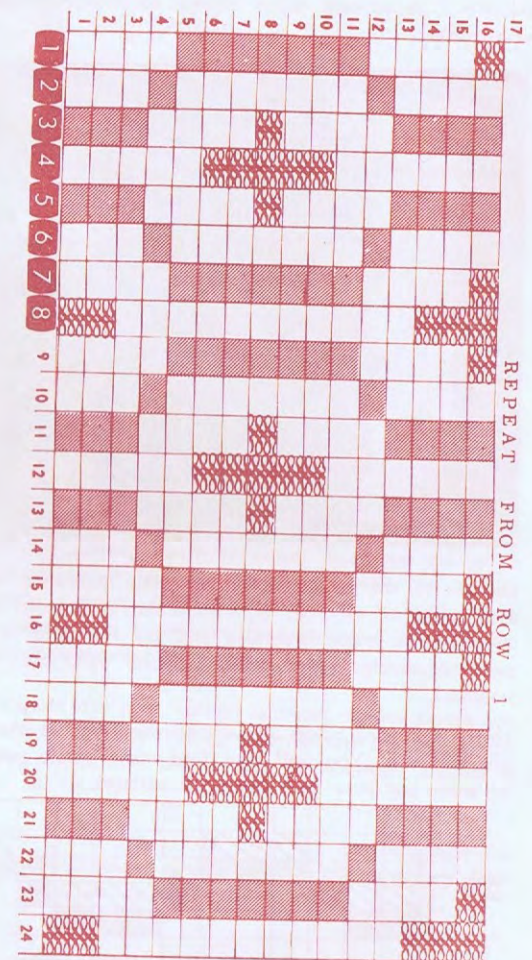
29



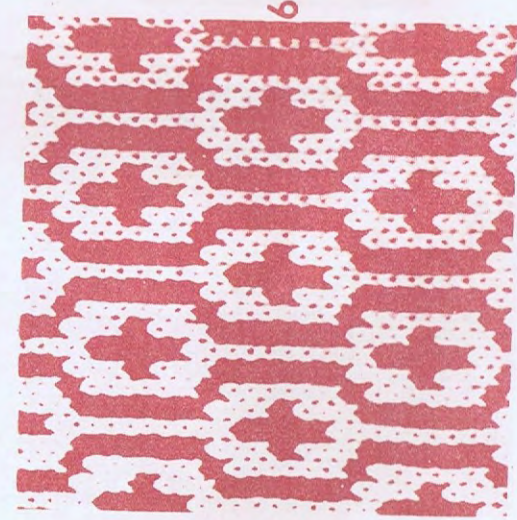
19



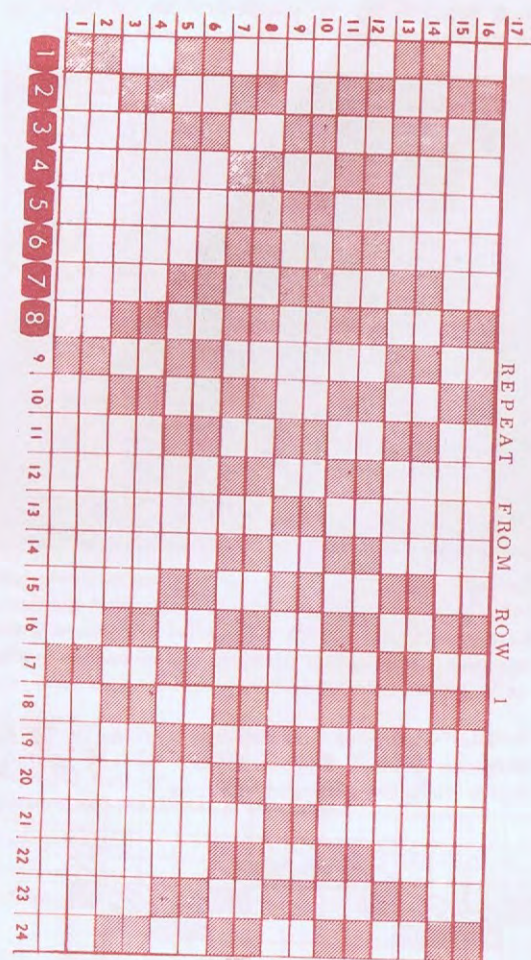
47



59



46



60



